

Undersøgelse af markedet for næringsmidler i Korea**Meddelelse om tildeling af ordrer**

(96/C 290/18)

- 1. Navn og adresse på den ordregivende myndighed:** Europa-Kommissionen, General-Direktorat I - Eksterne Forbindelser: Handelspolitik, Forbindelser med Nordamerika, Fjernøsten, Australien og New Zealand, afdelingen for Kina, Korea, Hongkong, Macao, Taiwan, B-28, 6/191, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.
- 2. Tildelingsprocedure:** Offentligt udbud.
- 3. Tjenesteydelsens art og beskrivelse:** CPC (den centrale produktnomenklatur) nr. 864, 865, 866. En markedsundersøgelse, som omfatter en række sektorer på markedet for næringsmidler i Republikken Korea.
- 4. Dato for indgåelse af kontrakten:** 12. 9. 1996.
- 5. Kriterier for tildeling af kontrakten:** Pris, faglige kvalifikationer blandt det personale, som pålægges at gennemføre undersøgelsen, og antallet af de medarbejdere, der er ansvarlige herfor.
- 6. Antal modtagne bud:** 13.
- 7. Navn og adresse på entreprenøren(erne):** Sofres SA, 16, rue Barbès, F-91129 Montrouge Cedex, France, og virksomhedens datterselskab Frank Small & Associates, Samwhan Comus Building, Yoido-dong Youngdeungpo-ku, KR-Seoul 150-010.
- 8. Betalt pris:** 125 345 ECU, eksklusiv udgifter til rejse og ophold.
- 9. Underentrepriser:** Finder ikke anvendelse.
- 10. Yderligere oplysninger:** Finder ikke anvendelse.
- 11. Dato for offentliggørelse af meddelelsen om tildeling af ordrer i De Europæiske Fællesskabers Tidende:** 10. 2. 1996.
- 12. Dato for afsendelse af meddelelsen:** 23. 9. 1996.
- 13. Dato for Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationers modtagelse af meddelelsen:** 23. 9. 1996.

Dekontamineringsarbejder i hot cells**Meddelelse om tildeling af ordrer**

(96/C 290/19)

- 1. Ordregivende myndighed:** Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber, GD Det Fælles Forskningscenter, Institutet for Transuraner, hr. Bier, postboks 23 40, D-76125 Karlsruhe.
Tlf. (072 47) 95 10. Telefax (072 47) 95 15 90.
- 2. Den valgte udbudsform:** Begrænset udbud i medfør af Rådets direktiv 92/50/EØF om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige tjenesteydelser (EFT nr. L 209 af 24. 7. 1992).
- 3. Tjenesteydelsens kategori og beskrivelser:** Dekontamineringsarbejder i hot cells og af dekontamineringsanlægget i alfagamma-laboratoriet.
- 4. Dato for tildeling af ordren:** 21. 8. 1996.
- 5. Kriterier for tildeling af ordren:** Ordren er tildelt det økonomisk og teknisk mest fordelagtige tilbud under hensyn til udbudsmaterialets særlige betingelser.
- 6. Antal modtagne tilbud:** 2.
- 7. Navn og adresse på den valgte tjenesteyder:** Detec GmbH, Industriestr. 13, D-63755 Alzenau.
- 8. Den betalte pris:** 225 000 ECU.
- 9. Del af kontrakten der er afgivet i underentreprise og værdien af denne del:** Intet.
- 10. Andre oplysninger:** Intet.
- 11. Dato for offentliggørelse af udbudsbekendtgørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende:** 16. 1. 1996.
- 12. Dato for afsendelse af bekendtgørelsen:** 23. 9. 1996.
- 13. Dato for Kontoret for De Europæiske Fællesskabers Officielle Publikationers modtagelse af bekendtgørelsen:** 23. 9. 1996.
- 14.**